

**1. CARATTERISTICHE- TECHNOLOGICAL CHARACTERISTICS**

<b>Descrizione - Description</b>	Prodotto ottenuto dalla lavorazione di frutta fresca, surgelata, stabilizzata e confezionata secondo buona tecnica industriale. <i>Semifinished product obtained from fresh fruit , frozen, stabilized and packed according to GMP.</i>
<b>Ingredienti</b> (ordine decrescente) <i>Ingredients</i> (descending order)	Fragole calibro 10-20 mm, saccarosio, succo di limone concentrato, aroma naturale. <i>Strawberry, sugar, lemon juice concentrate, natural flavour.</i>

**2. PARAMETRI CHIMICO-FISICI- CHEMICAL AND PHYSICAL STANDARDS**

<b>Aspetto- Appearance</b>	Frutti interi di grandezza omogenea	<i>Whole fruits homogenous in size</i>
<b>Colore -Colour</b>	Rosso scuro tipico	<i>Dark red typical</i>
<b>Odore -Odours</b>	Tipico senza note estranee	<i>Typical without off odours</i>
<b>Sapore- Flavour</b>	Tipico senza note estranee	<i>Typical without off flavours</i>
<b>Umidità-Moisture %</b>	<16%	
<b>Aw (20°C)</b>	<0,60	

**3. TABELLA NUTRIZIONALE (Valori medi per 100 g di prodotto per calcolo)\*- NUTRITIONAL INFORMATION**  
 (Medium values for 100 g of product by calculation)\*

<b>Energia</b>	<i>Energy value</i>	1403 kJ	<b>Proteine</b>	<i>Proteins</i>	2,9
		332 kcal	<b>Grassi</b>	<i>Fats</i>	2
			<b>Di cui saturi</b>	<i>Of which saturated</i>	0
<b>Carboidrati totali</b>	<i>Total carbohydrates</i>	71	<b>Fibra grezza</b>	<i>Dietary fibre</i>	9,1
<b>Di cui zuccheri</b>	<i>sugars</i>	71	<b>Minerali</b>	<i>Minerals</i>	1
<b>Umidità</b>	<i>Moisture</i>	14	<b>Sodio</b>	<i>Sodium</i>	0,01

Valori medi:La composizione chimica è funzione delle condizioni di coltivazione, del clima, delle tecniche agronomiche ecc.

\*Medium values: the chemical composition may change according to the cultivations conditions, the climate, agronomics techniques etc

Rif dir 2008/100/CE

**4. PARAMETRI MICROBIOLOGICI- MICROBIOLOGICAL STANDARDS**

<b>Conta mesofila totale</b> <i>Total plate count</i>	<5000 ufc/g	<b>E.coli</b>	<10 ufc/g
<b>Muffe - Moulds</b>	<1000 ufc/g	<b>Salmonella</b>	Assente in 25 g <i>Absent in 25g</i>
<b>Lieviti - Yeasts</b>	<1000 ufc/g		

**5. TOSSICOLOGIA- TOXICOLOGY**

<b>Residui di pesticidi- Residual pesticide</b>	Conforme le normative CE- <i>Conformity to the EC law</i>
<b>Metalli pesanti- Heavy metals</b>	Conforme le normative CE- <i>Conformity to the EC law</i>

**6. SHELF-LIFE E CONFEZIONAMENTO - SHELF-LIFE AND PACKAGING**

Shelf life: 12 mesi/months Modalità di conservazione: in luogo fresco e asciutto (temp <15°C ca, UR <65% ca), ventilato e lontano da materiali che potrebbero contaminarne il gusto. <i>To be stored in cool, dry conditions, (temp &lt;15°C ca, UR&lt;65%ca), well ventilated and away from all materials which could possibly contaminate the flavour.</i>	Trasporto: Veicoli o container usati devono essere puliti e in buone condizioni internamente ed esternamente. Il prodotto non deve essere trasportato con materiale non alimentare o che potrebbe contaminarne il gusto. <i>Transport: Vehicles or containers used will be clean and in good condition internally and externally. Product will not be transported with no-food compatible materials.</i>
Codice prodotto- <i>Product code:</i> FRUTTA HG- HG FRUIT Cartone da kg 5 ( cod. 648720050) CIOKKOFRUIT Cartone contenente 2 vaschette di plastica trasparente- carton box containing 2 <i>Plastic box</i> 2x1 kg (cod. 648720215)	<i>The goods will be not transported with odorous materials.</i>

**7. DICHIARAZIONE OGM- GMO STATEMENT**

Il prodotto non deriva da ingredienti OGM ed è conforme ai regolamenti CE N°1829/2003 1830/2003 del 22/09/2003 relativi alla tracciabilità ed etichettatura degli alimenti geneticamente modificati ( sulla base di dichiarazioni e documentazione dei nostri fornitori di materie prime) .

*The product is not derived from genetically modified raw material or additives, therefore the product is not subject to mandatory labelling according to EU Directive 1829-1830.*

#### 8. DICHIARAZIONE GLUTEN FREE- GLUTEN FREE STATEMENT

Il prodotto è da considerarsi privo di glutine, in quanto il contenuto di glutine è inferiore a 20 ppm.

Il glutine è assente anche per contaminazione “crociata” con cereali contenenti glutine o prodotti con glutine nel processo produttivo.

*The product can be considered gluten free (gluten <20 ppm).Any cross contamination with cereals or product thereof gluten containing is forbidden in production.*

#### 9. DICHIARAZIONE HACCP- HACCP STATEMENT

CESARIN SPA dichiara di aver adottato un sistema di autocontrollo igienico – sanitario in ottemperanza al regolamento Reg CE 852/2004 in oggetto. Inoltre le materie prime e i prodotti a Voi forniti sono preparati, condizionati e conservati nel rispetto delle normative vigenti.

*We state we work following a HACCP system, in conformity with Reg CE 852/2004.*

*All products supplied are prepared, packed and preserved in accordance with current legislation.*

#### 10. INFORMAZIONI RELATIVE AGLI ALLERGENI/ALLERGEN INFORMATION

ALLERGENI/ALLERGENS Allegato III bis Dir. 2000/13/CE e succ. mod.	Presenza/ Presence	NOME SPECIFICO DELLA SOSTANZA	Presenza in tracce (contaminazione crociata)
	si/no yes/no	SPECIFIC NAME	Traces (cross- contamination)
Cereali contenenti glutine (grano, segale, orzo,avena,farro, kamut, o loro ceppi ibridati) e prodotti derivati/ <i>Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains) and products thereof*</i>	NO		NO
Crostacei e prodotti a base di crostacei/ <i>Crustaceans and product thereof</i>	NO		NO
Molluschi e prodotti derivati/ <i>Molluscs and products thereof</i>	NO		NO
Uova e prodotti derivati/ <i>Eggs and products thereof</i>	NO		NO
Pesce e prodotti a base di pesce/ <i>Fish and products thereof</i>	NO		NO
Arachidi e prodotti a base di arachidi/ <i>Peanuts and products thereof</i>	NO		NO
Lupino e prodotti derivati/ <i>Lupin and products thereof</i>	NO		NO
Soia e prodotti a base di soia/ <i>Soy and products thereof</i>	NO		NO
Latte e prodotti a base di latte (compreso il lattosio)/ <i>Milk and products thereof</i>	NO		NO
Frutta a guscio: mandorle, nocciole, noci comuni, noci di acagiù, noci pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci del Queensland e prodotti derivati/ <i>Nuts: hazelnut, almonds,nuts .....and products thereof</i>	NO		NO
Sedano e prodotti a base di sedano/ <i>Celery (seeds, celeriac,celery) and products thereof</i>	NO		NO
Senape e derivati/ <i>Mustard and products thereof</i>	NO		NO
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo/ <i>Sesame seeds and products thereof</i>	NO		NO
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/Kg o 10 mg/l espressi in SO2 nel prodotto finito/ <i>Sulphur dioxide and sulphites&gt;10 mg/Kg o 10 mg/L as SO2</i>	NO		NO